



Е.А. Киселева, Л.В. Соколова

Язык как фактор формирования этнической идентичности в современном мультикультурном мире

В статье рассматриваются понятия этнической идентичности в современных условиях. Анализируются конструктивистский и примордиалистский подходы.

Ключевые слова: этническая идентичность, этнос, примордиалистский подход, конструктивистический подход, процесс инкультурации.



зучением роли языка в формировании этнической идентичности занимались ученые и исследователи в различных областях науки таких как, психология, социология, этнология, лингвистика, педагогика и др.

Взаимосвязь между языком и этнической идентичностью выявляется на различных уровнях анализа: социально-психологическом, социолингвистическом, этносоциологическом, этнографическом и др.

В отечественной науке при изучении этноязыковых процессов долгое время учитывались, прежде всего, этнолингвистические, культурно-исторические, экологические факторы этноязыковой ситуации, в то время как социально-психологические факторы не принимались во внимание.

В современной социальной психологии исследователей интересует, прежде всего, то, как «речевые сигналы» влияют на категоризацию индивидом своего социального окружения: как язык, диалект, акцент и другие лингвистические особенности говорящего позволяют слушающему определить, членом какой группы тот является – своей или чужой.

Ввиду того, что и к пониманию этноса существует два основных подхода, то и взаимосвязь языка и этнической идентичности можно трактовать двояко. В рамках примордиалистского подхода язык изучается как неотъемлемая часть этнической идентичности. Ученые, придерживающиеся в своих исследованиях данного примордиалистского подхода, говорят об имманентной связи языка и этнической идентичности. «Немецкие романтики рассматривали этническую идентичность как естественную и неизменную, а человек рассматривался принадлежащим по своей природе к фиксированным этническим сообществам, которые определяются составными элементами, а именно «языка, крови и почвы». Ученые, разделяющие эту точку зрения считают, что с потерей языковой компетенции значимость языка в структуре этнической идентичности понижается, а вслед за ней другие ее компоненты. Таким образом, происходит языковая, а затем и этническая ассимиляция. В контексте конструктивистического подхода, язык рассматривается как существенный компонент этнической идентичности. Исследователи, работающие в рамках этого подхода, апеллируют к тому факту, что многие этнические группы сумели продолжить свое существование в качестве отдельных этнических групп, не ассимилируясь, после переключения на другой язык как средства коммуникации. Согласно этой точки зрения предпочтение отдается полезности языка, а не его символической или эмоциональной ценности.

Российские немцы или немцы России – этнические немцы, на протяжении ряда поколений жившие или живущие на территории России (Российской империи, Советского Союза и образовавшихся после распада СССР государств) либо государств – предшественников, и их прямые потомки, которые в связи с

историческими условиями добровольно или принудительно мигрировали. Данный термин употребляется также и по отношению к немцам, репатриировавшимся из всех этих стран в Германию начиная с 1989 года.

Нужно отметить, что в настоящее время, в связи с тем, что немцы проживают дисперсно, многие различия уже стерлись, и у большинства молодого поколения немецкого населения России и других стран СНГ родным языком является русский.

На современном этапе этническая группа российские немцы неоднородно относится к сохранению языка как части сохранения своей культуры в мультикультурном пространстве. Что и показывает проведенное нами исследование.

В исследовании приняло участие 90 человек, принадлежащих к этнической группе российские немцы из г.Абакан, Омск, Красноярск, Черкесск, Стаханов, Краснотурьинск, Исилькуль, Кемерово, Нижний Тагил, Томск, Екатеринбург, Фергана. Таким образом, опрошены респонденты из многих территорий, как компактного проживания, так и дисперсного.

65 респондентов выбрали русский язык в качестве родного, 25 в качестве родного выбрали немецкий. Русский язык в качестве родного языка выбрали 72,2 % респондентов. Немецкий язык в качестве родного языка выбрали 27,8 %. При этом все респонденты указали свою принадлежность к этнической группе российские немцы. Это подтверждает, что язык не рассматривается респондентами как основополагающий компонент этнической идентичности.

Участникам опроса предлагалось по 10-ти бальной шкале определить уровень владения родным языком и русским языком.

Таблица 1.

Данные респондентов, выбравших немецкий язык в качестве родного, по владению родным (немецким) и русским языками